

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją
(Byla COMP/M.5023 — Cofatech Servizi/Edison)
Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(Tekstas svarbus EEE)

(2008/C 31/14)

1. 2008 m. sausio 25 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją, kai įmonė „Cofatech Servizi SpA“ (toliau – „Cofatech Servizi“, Italija), priklausanti „Gaz de France Group“ (toliau – „Gaz de France“, Prancūzija), pirkdama turtą ir akcijas, įgyja, kaip apibrėžta Tarybos reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, dalies įmonės „Edison SpA“ (toliau – „Edison“, Italija), kurios veikla – elektros energijos gamyba, kontrolę.

2. Atitinkamų įmonių verslo veikla yra ši:

- „Cofatech Servizi“: energijos valdymo, įrengimo ir techninės priežiūros paslaugos Europoje;
- „Gaz de France“: dujų ir elektros energijos tiekimas Europoje;
- „Target“: kombinuotoji elektros energijos ir garų gamyba (termofikacija) Italijoje.

3. Remdamasi pradiniu pranešimo nagrinėjimu, Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį buvo pranešta, galėtų būti taikomas Reglamentas (EB) Nr. 139/2004. Komisijai paliekama teisė priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu. Remiantis Komisijos komunikatu dėl supaprastintos procedūros, taikomos tam tikroms koncentracijoms pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti komunikate nurodyta tvarka.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis pateikti savo pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Jas Komisijai galima siųsti faksu ((32-2) 296 43 01 arba 296 72 44) arba paštu su nuoroda COMP/M.5023 — Cofatech Servizi/Edison's Assets šiuo adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ OLL 24, 2004 1 29, p. 1.

⁽²⁾ OLC 56, 2005 3 5, p. 32.